

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 372

Volume 37

31 December 1994

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

.....

II *Acts whose publication is not obligatory*

EUROPEAN ECONOMIC AREA

The EEA Joint Committee

- ★ Decision of the EEA Joint Committee No 30/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement 1
- ★ Decision of the EEA Joint Committee No 31/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement 3
- ★ Decision of the EEA Joint Committee No 32/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement 4
- ★ Decision of the EEA Joint Committee No 33/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement 5
- ★ Decision of the EEA Joint Committee No 34/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement 7
- ★ Decision of the EEA Joint Committee No 35/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement 8

★ Decision of the EEA Joint Committee No 36/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	9
★ Decision of the EEA Joint Committee No 37/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	10
★ Decision of the EEA Joint Committee No 38/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	11
★ Decision of the EEA Joint Committee No 39/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	12
★ Decision of the EEA Joint Committee No 40/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	14
★ Decision of the EEA Joint Committee No 41/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	16
★ Decision of the EEA Joint Committee No 42/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	17
★ Decision of the EEA Joint Committee No 43/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	19
★ Decision of the EEA Joint Committee No 44/94 of 15 December 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement	20

II

(Acts whose publication is not obligatory)

EUROPEAN ECONOMIC AREA

THE EEA JOINT COMMITTEE

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 30/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Directive 94/20/EC of the European Parliament and of the Council of 30 May 1994 relating to the mechanical coupling devices of motor vehicles and their trailers and their attachment to those vehicles ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement;

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new point shall be inserted after point 45Q (Council Directive 93/94/EEC) of Chapter I of Annex II to the Agreement:

'45.R. 394 L 0020: Directive 94/20/EC of the European Parliament and of the Council of 30 May 1994 relating to the mechanical coupling devices of motor vehicles and their trailers and their attachment to those vehicles (OJ No L 195, 29. 7. 1994, p. 1).

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 195, 29. 7. 1994, p. 1.

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

In Annex I, the following shall be added to point 3.3.4:

- 12 for Austria,
- 17 for Finland,
- IS for Iceland,
- 16 for Norway,
- 5 for Sweden.'

Article 2

The texts of Directive 94/20/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 31/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 14/94 of 28 October 1994 amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Commission Directive 94/26/EC of 15 June 1994 adapting to technical progress Council Directive 79/196/EEC on the approximation of the laws of the Member States concerning electrical equipment for use in potentially explosive atmospheres employing certain types of protection ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new point shall be inserted after point 7.A (Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council) of Chapter X of Annex II to the Agreement:

'7.B. 394 L 0026: Commission Directive 94/26/EC of 15 June 1994 adapting to technical progress Council Directive 79/196/EEC on the approximation of the laws of the Member States concerning electrical equipment for use in potentially explosive atmospheres employing certain types of protection (OJ No L 157, 24. 6. 1994, p. 33).'

Article 2

The texts of Directive 94/26/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 65.

⁽²⁾ OJ No L 157, 24. 6. 1994, p. 33.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 32/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Council Directive 94/29/EC of 23 June 1994 amending the Annexes to Directives 86/362/EEC and 86/363/EEC on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on cereals and foodstuffs of animal origin respectively ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. The following indent shall be added in point 38 (Council Directive 86/362/EEC) of Chapter XII of Annex II to the Agreement before the adaptation:

— 394 L 0029: Council Directive 94/29/EC of 23 June 1994 (OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 67).'

2. The following indent shall be added in point 39 (Council Directive 86/363/EEC) of Chapter XII of Annex II to the Agreement before the adaptation:

— 394 L 0029: Council Directive 94/29/EC of 23 June 1994 (OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 67).'

Article 2

The texts of Directive 94/29/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 67.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 33/94

of 15 December 1994

**amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement**

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3457/92 of 30 November 1992 laying down detailed rules concerning the inspection certificate for import from third countries into the Community provided for in Council Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3713/92 of 22 December 1992 deferring the date of application of Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs, with regard to the imports from certain third countries ⁽³⁾ is to be incorporated into the Agreement,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 468/94 of 2 March 1994 amending Annex VI to Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring hereto on agricultural products and foodstuffs ⁽⁴⁾ is to be incorporated into the Agreement;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 688/94 of 28 March 1994 amending Commission Regulation (EEC) No 3713/92 deferring the date of application of Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and foodstuffs, with regard to the imports from certain third countries ⁽⁵⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. In point 54b (Council Regulation (EEC) No 2092/91) of Chapter XII of Annex II to the Agreement the following indents shall be inserted between Commission Regulation (EEC) No 2083/92 (392 R 2083) and Commission Regulation (EEC) No 2608/93 (393 R 2608):

— 392 R 3457: Commission Regulation (EEC) No 3457/92 of 30 November 1992 (OJ No L 350, 1. 12. 1992, p. 56),

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 350, 1. 12. 1992, p. 56.

⁽³⁾ OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 59, 3. 3. 1994, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 29. 3. 1994, p. 9.

- 392 R 3713: Commission Regulation (EEC) No 3713/92 of 22 December 1992 (OJ No L 378, 23. 12. 1992, p. 21).'
- 2. The following indents shall be added before the adaptations:
 - 394 R 0468: Commission Regulation (EC) No 468/94 of 2 March 1994 (OJ No L 59, 3. 3. 1994, p. 1),
 - 394 R 0688: Commission Regulation (EC) No 688/94 of 28 March 1994 (OJ No L 84, 29. 3. 1994, p. 9).'

Article 2

The texts of Regulations (EEC) No 3457/92, (EEC) No 3713/92, (EC) No 468/94 and (EC) No 688/94 in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 34/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Council Directive 94/30/EC of 23 June 1994 amending Annex II to Directive 90/642/EEC relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on certain products of plant origin, including fruit and vegetables and providing for the establishment of a list of maximum levels ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following indent shall be added in point 54 (Council Directive 90/642/EEC) of Chapter XII of Annex II to the Agreement:

— 394 L 0030: Council Directive 94/30/EC of 23 June 1994 (OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 70).'

Article 2

The texts of Directive 94/30/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 70.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 35/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Commission Decision 94/458/EC of 29 June 1994 on the administrative management of cooperation in the scientific examination of questions relating to food ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new point shall be inserted after point 54.N. (Council Directive 93/99/EEC) of Chapter XII of Annex II to the Agreement:

'54.O. 394 D 0458: Commission Decision 94/458/EC of 29 June 1994 on the administrative management of cooperation in the scientific examination of questions relating to food (OJ No L 189, 23. 7.1994, p. 84).'

Article 2

The texts of Decision 94/458/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 23. 7. 1994, p. 84.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 36/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Commission Regulation (EC) No 955/94 of 28 April 1994 amending Annexes I and II of Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following indent shall be inserted in point 14 (Commission Regulation (EEC) No 2377/90) of Chapter XIII of Annex II to the Agreement before the adaptation:

— 394 R 0955: Commission Regulation (EC) No 955/94 of 28 April 1994 (OJ No L 108, 29. 4. 1994, p. 8).'

Article 2

The texts of Regulation (EC) No 955/94 in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 29. 4. 1994, p. 8.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 37/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1430/94 of 22 June 1994 amending Annexes I, II, III and IV of Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residues limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following indent shall be added in point 14 (Council Regulation (EEC) No 2377/90) of Chapter XIII of Annex II to the Agreement before the adaptation:

— 394 R 1430: Commission Regulation (EC) No 1430/94 of 22 June 1994 (OJ No L 156, 23. 6. 1994, p. 6).'

Article 2

The texts of Regulation (EC) No 1430/94 in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 23. 6. 1994, p. 6.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 38/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Seventeenth Commission Directive 94/32/EC of 29 June 1994 adapting to technical progress Annexes II, III, V, VI and VII of Council Directive 76/768/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following indent shall be inserted in point 1 (Council Directive 76/768/EEC) of Chapter XVI of Annex II to the Agreement before the adaptation:

— 394 L 0032: Seventeenth Commission Directive 94/32/EC of 29 June 1994 (OJ No L 181, 15. 7. 1994, p. 31).'

Article 2

The texts of Seventeenth Directive 94/32/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 181, 15. 7. 1994, p. 31.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 39/94

of 15 December 1994

**amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement**

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Commission Decision 94/470/EC of 18 July 1994 on a common technical regulation for attachment requirements for terminal equipment interface for ONP 2 048 kbits/s digital unstructured leased line ⁽²⁾, Commission Decision 94/471/EC of 18 July 1994 on a common technical regulation for general terminal attachment requirements for Digital European Cordless Telecommunications (DECT) ⁽³⁾, Commission Decision 94/472/EC of 18 July 1994 on a common technical regulation for telephony application requirements for Digital European Cordless Telecommunications (DECT) ⁽⁴⁾ are to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new points shall be inserted after point 4.B (Commission Decision 94/12/EC) of Chapter XVIII of Annex II to the Agreement:

- '4.C. 394 D 0470: Commission Decision 94/470/EC of 18 July 1994 on a common technical regulation for attachment requirements for terminal equipment interface for ONP 2 048 kbits/s digital unstructured leased line (OJ No L 194, 29. 7. 1994, p. 87).
- 4.D. 394 D 0471: Commission Decision 94/471/EC of 18 July 1994 on a common technical regulation for general terminal attachment requirements for Digital European Cordless Telecommunications (DECT) (OJ No L 194, 29. 7. 1994, p. 89).
- 4.E. 394 D 0472: Commission Decision 94/472/EC of 18 July 1994 on a common technical regulation for telephony application requirements for Digital European Cordless Telecommunications (DECT) (OJ No L 194, 29. 7. 1994, p. 91).'

Article 2

The texts of Decisions 94/470/EC, 94/471/EC and 94/472/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1, as corrected by OJ No L 263, 13. 10. 1994, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 194, 29. 7. 1994, p. 87.

⁽³⁾ OJ No L 194, 29. 7. 1994, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 194, 29. 7. 1994, p. 91.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 40/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Directive 94/10/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994 materially amending for the second time Directive 83/189/EEC laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. The following indent shall be added in point 1 (Council Directive 83/189/EEC) of Chapter XIX of Annex II to the Agreement before the adaptations:

‘— 394 L 0010: Directive 94/10/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994 (OJ No L 100, 19. 4. 1994, p. 30).’

2. In point 1 (Council Directive 83/189/EEC):

- (a) in adaptation (a) the reference to 'Article 1 (7)' shall be replaced by a reference to 'Article 1 (1)' and the number '7.' shall be replaced by '1.';
- (b) the following shall become new adaptation (b):

‘(b) The second subparagraph of Article 1 (2) is replaced by the following:

“The term ‘technical specification’ also covers production methods and processes used in respect of products intended for human and animal consumption, and in medicinal products as defined in Article 1 of Directive 65/65/EEC (point 1 of Chapter XIII of Annex II of the Agreement), as well as production methods and processes relating to other products, where these have an effect on their characteristics.”’;

- (c) former adaptation (e) shall be deleted;
- (d) former adaptations (b), (c) and (d) shall become adaptations (c), (d) and (e) respectively;
- (e) in adaptation (d), i.e. former adaptation (c), the word ‘second’ shall be replaced by ‘fourth’;
- (f) in the introduction to adaptation (g), the words ‘list I of the Annex’ shall be replaced by ‘Annex II’.

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 100, 19. 4. 1994, p. 30.

Article 2

The texts of Directive 94/10/EC of the European Parliament and the Council in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 41/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Council Resolution of 16 June 1994 on the development of administrative cooperation in the implementation and enforcement of Community legislation in the internal market ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new point shall be inserted after point 11 (Commission Recommendation 92/579/EEC) of Chapter XIX of Annex II to the Agreement:

- '12. C/179/94/p. 1: Council Resolution of 16 June 1994 on the development of administrative cooperation in the implementation and enforcement of Community legislation in the internal market (OJ No C 179, 1. 7. 1994, p. 1).'

Article 2

The texts of Resolution C/179/94/p. 1 in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 179, 1. 7. 1994, p. 1.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 42/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Commission Decision 94/23/EC of 17 January 1994 ⁽¹⁾ on common procedural rules for European technical approval is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new point shall be inserted after point 1 (Council Directive 89/106/EEC) of Chapter XXI of Annex II to the Agreement:

- '2. 394 D 0023: Commission Decision 94/23/EC of 17 January 1994 on common procedural rules for European technical approval (OJ No L 17, 20. 1. 1994, p. 34).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The second paragraph of chapter 3.2.2. of the Annex shall be replaced by the following:

"If consensus is achieved in the Technical Board on applications according to Article 8.2a of the CDP, then the appropriate information is sent with the approval of the President of EOTA to the EEA Joint Committee to obtain authority to issue ETAs. If consensus cannot be achieved in the Technical Board it will be passed to the Executive Commission for decision, as to whether it should be submitted to the EEA Joint Committee.";

- (b) In the third paragraph of chapter 3.2.2. of the Annex the term "Commission of the EC" shall be replaced by the term "EEA Joint Committee".;

- (c) In the last sentence of chapter 3.2.5. of the Annex the words "shall be referred to the Standing Committee on Construction (the Directive, Article 9.2) via the Commission of the EC", shall be replaced by "shall be referred to the EEA Joint Committee." '

Article 2

The texts of Decision 94/23/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

⁽¹⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1994, p. 34.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 43/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Communication of the Commission with regard to the interpretative documents of Council Directive 89/106/EEC ⁽¹⁾, is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new heading and new point shall be inserted after point 2 (Commission Decision 94/23/EC) of Chapter XXI of Annex II to the Agreement:

‘ACTS OF WHICH THE CONTRACTING PARTIES SHALL TAKE NOTE

The Contracting Parties take note of the content of the following acts:

3. C/62/94/p. 1: Communication of the Commission with regard to the interpretative documents of Council Directive 89/106/EEC (OJ No C 62, 28. 2. 1994, p. 1).’

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No C 62, 28. 2. 1994, p. 1.

DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE

No 44/94

of 15 December 1994

amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification)
to the EEA Agreement

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as adjusted by the Protocol Adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 7/94 of 21 March 1994 amending Protocol 47 and certain Annexes to the EEA Agreement ⁽¹⁾;

Whereas Directive 94/25/EC of the European Parliament and of the Council of 6 June 1994 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to recreational craft ⁽²⁾ is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following new chapter shall be added to Annex II to the Agreement:

'XXXL. RECREATIONAL CRAFT

ACTS REFERRED TO

1. 394 L 0025 : Directive 94/25/EC of the European Parliament and of the Council of 6 June 1994 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to recreational craft (OJ No L 164, 30. 6. 1994, p. 15).'

Article 2

The texts of Directive 94/25/EC in the Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish languages, which are annexed to the respective language versions of this Decision, are authentic.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 February 1995, provided that all the notifications under Article 103 (1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee.

Article 4

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 15 December 1994.

For the EEA Joint Committee

The President

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1994, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 30. 6. 1994, p. 15.